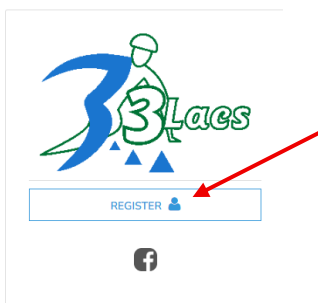
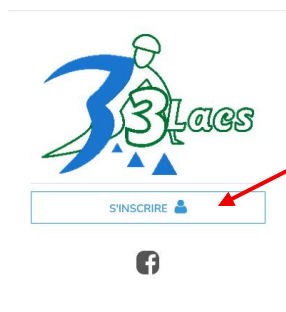


Procédure d'affiliation au CPV 3-Lacs / CPV 3-Lacs Affiliation Procedure

1. Veuillez vous rendre au lien d'affiliation suivant / Please go to the following affiliation link :

<https://icereg.ca/#!/events/tla-cpv-trois-lacs-20262027>

2. Sur cette page, vous devez cliquer sur S'INSCRIRE / On this page, you must click on REGISTER :



3. Vous allez ensuite devoir vous connecter sur le site de ICEREG / You will then have to connect to the ICEREG website :

A screenshot of a login page titled 'TLA - CPV Trois-Lacs - 2026/2027'. It contains two input fields: 'Email' and 'Password'. Below the password field is a link that says 'Reset password'. A blue 'LOGIN' button is centered below the fields. At the bottom, there is a link 'Need an account?' followed by a blue 'Create an account' button.

4. Si vous n'avez pas déjà un compte, vous allez devoir en créer un en cliquant sur « Créer un compte » et entrer toutes les informations requises. Vous devez créer un compte à votre nom (Parent) et ensuite, vous ajouterez le nom de votre ou vos enfants dans le compte / If you do not already have an account, you will need to create one by clicking on "Create an account". You must create an account in your name (Parent) and then you will add your child's or children's name to the account.
5. Ensuite, vous devez choisir qui vous souhaitez affilier, vous (comme bénévole, membre du CA ou autres) ou un ou plusieurs de vos enfants (les affiliations se font une après l'autre) et cliquez sur "S'INSCRIRE + NOM" / Next, you must choose who you affiliate with: yourself (as a volunteer, board member, or otherwise) or one or more of your children (the registrations will need to be done one after the other) and you click on REGISTER + NAME :

TLA - CPV Trois-Lacs - 2026/2027

6. Vous devrez ensuite sélectionner la bonne affiliation, voici les choix et les raisons pour chacun :
- Bénévole / volunteer : Si vous êtes un parent qui aide quelques fois à mettre ou enlever les matelas sur la glace, si vous aidez lors des compétitions / If you are a parent who sometimes helps put on or take off the mats on the ice, if you help during competitions.
 - Entraîneur / Trainer : Pour les entraîneurs du club / For the trainers of the Club
 - Administrateur, dirigeants et organisateurs / Administrators, management and organizers : Pour les membres du CA / For the Board members.
 - Les Pingouins groupe – avec patins de hockey / Pingouins group with hockey skates : Pour les patineurs du groupe des Pingouins qui patinent avec des patins de hockey et qui ne peuvent donc pas faire de compétition / For skaters in the Penguins group who skate with hockey skates and who therefore cannot compete.
 - Vie Active / active life : Pour les adultes ou adolescents qui ne patinent que pour le plaisir, sans faire de compétition / For adults or teenagers who skate only for pleasure, without competing.
 - Niveau de compétition Championnats CU CP/LP / Championship competition level CU CP/LP : pour les patineurs adultes qui n'ont pas l'intention de participer qu'à une seule compétition Collégial-universitaire au cours de la saison – **très peu de patineurs** / for adult skaters who only intend to participate in one college/university competition during the season – **very few skaters**
 - Niveau compétitions Nationales CP/LP / National competition level CP/LP : pour les patineurs Élite qui compétitionnent au niveau canadien et qui sont généralement très bons. **Aucun patineur du CPV 3-Lacs n'est dans cette**

catégorie / This category is for Elite skaters who compete at the Canadian level and are generally very good. **No skaters from CPV 3-Lacs are in this category.**

- h. Niveau compétition FPVQ CP (I-P-E-CU)* / LP / FPVQ competition level CP (I-P-E-CU)* / LP : Ce groupe est destiné aux patineurs du groupe Entraînement qui compétitionnent au niveau Interrégional ou Provincial / This group is for skaters in the Training group who compete at the Interregional or Provincial level.
 - i. Niveau compétitions régionales CP/LP / Regional competition level CP/LP : **Cette affiliation est la plus fréquente**, ce sont pour tous les patineurs des groupes Les Pingouins, Agilité et Technique qui patinent avec des patins de vitesse et qui pourront participer à des compétitions régionales / **This registration is the most common**; it's for all skaters in the Penguins, Agility, and Technique groups who skate with speed skates and who will be able to participate in regional competitions.
7. Ensuite, il faut ajouter une adhésion à Patinage de Vitesse Québec (PVQ) pour l'année en cours en cliquant sur AJOUTER VOTRE ADHÉSION AU PANIER / You must now add the Quebec Speed Skating (PVQ) membership for the current season by clicking "ADD YOUR MEMBERSHIP TO THE CART."

Pré-requis d'inscription

Les pré-requis ci-dessous s'appliquent à l'inscription du participant pour

Niveau compétitions FPVQ CP (I-P-E-CU)* / LP

Pré-requis d'adhésion INCOMPLET

Afin de vous inscrire, vous devez avoir une adhésion

☒ Patinage de Vitesse du Québec 2026/2027

Bonjour,
Bienvenu au CPV 3-Lacs. Veuillez sélectionner la catégorie d'affiliation qui correspond à votre inscription au Club de patinage tel qu'indiqué dans le courriel qui vous a été envoyé.
Merci,
Le CA du CPV 3-Lacs

[AJOUTER VOTRE ADHÉSION AU PANIER](#)

8. Vous devrez ensuite sélectionner l'affiliation pour PVQ comme précédemment pour Patinage de Vitesse Canada (PVC)/ You must then select the same membership category for Quebec Speed Skating (PVQ) that you previously selected for Speed Skating Canada (SSC/PVC):

Patineurs récréatifs	
☐ Vie Active (régulier)	20.00 \$ CAD
☐ Les Pingouins	20.00 \$ CAD
☐ Les Pingouins (extérieur)	12.00 \$ CAD
☐ Roues alignées (Seulement)	25.00 \$ CAD

Patineurs compétitifs	
☐ Niveau compétitions nationales CP/LP	92.00 \$ CAD
☐ Niveau compétitions PVQ CP (I-P-E-CU) et LP	92.00 \$ CAD
☐ Niveau compétitions régionales CP/LP	41.00 \$ CAD
☐ Niveau compétition Championnats CU CP/LP (adhésion minimale participation unique)	42.00 \$ CAD

Autres catégories de membres	
☐ Entraîneurs	36.00 \$ CAD
☐ Bénévoles	7.00 \$ CAD

9. Sur la page suivante, vous devrez sélectionner le Mode de paiement. Vous devez choisir la 2^e option qui est Groupe de paiement TLA. En cliquant sur ce mode, vous devrez indiquer le mot de passe qui est « Cpv3lacs »/ On the next page, choose the payment method. You must select the second option, "TLA Payment Group". Once selected, you will be prompted to enter the password: "Cpv3lacs"
- This step is important to ensure that the affiliation fees are billed directly to CPV 3-Lacs.

Mode de paiement

☐ Je vais payer par carte de crédit en ligne
☒ Groupe de paiement: TLA - CPV Trois-Lacs - 2026-2027 (PVQ/SSC Fees)
Cpv3lacs

10. Ensuite, vous devrez répondre à une série de questions et confirmer que vous acceptez les conditions d'affiliation et lorsque vous aurez tout rempli, il faut cliquer sur « CONTINUER » / You will then be asked to answer a series of questions and confirm your acceptance of the affiliation conditions and policies. Once all required fields have been completed, click "CONTINUE."

Cocher si case si vous acceptez les **POLITIQUES, RÈGLES ET PROCÉDURES EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'INTÉGRITÉ**

Cocher ci-dessous *

☒ J'accepte

Consentement à la prise de photos et de vidéos de PVQ

Je donne par la présente l'autorisation à PVQ, à ses clubs et organisations affiliés, à son personnel, à ses bénévoles et à ses représentants autorisés de prendre et d'utiliser des photographies, des enregistrements vidéo et/ou des images numériques de moi (ou de mon enfant s'il a moins de 18 ans) prises lors des événements et activités liés à PVQ.

☒ J'accepte
☐ Je refuse

Politique sur la protection des données personnelles

J'ai pris connaissance de la politique disponible sur le site web de Patinage de vitesse Québec et je l'accepte.

☒ Je l'accepte

« PRÉCÉDENT »

CONTINUER

11. Sur la page suivante, vos réponses seront confirmées et vous devrez cliquer sur « COMPLÉTER ET RETOURNER À VOTRE INSCRIPTION » / On the next page, review the information provided and click: "COMPLETE AND RETURN TO YOUR REGISTRATION.":

sous-total

92.00 \$

« PRÉCÉDENT »

COMPLÉTER ET RETOURNER À VOTRE INSCRIPTION

12. Sur la page suivante, vous aurez l'opportunité d'ajouter une 2^e affiliation si vous avez plus d'un enfant ou si vous souhaitez vous affilier vous-même ou si vous ne faites qu'une seule affiliation, cliquez sur « VALIDER ET PROCÉDER AU PAIEMENT » / You will then have the option to: Add another affiliation if you have more than one child; Add your own affiliation (volunteer, coach, etc.); Proceed if you only have one affiliation to complete. If you are finished, click: "VALIDATE AND PROCEED TO PAYMENT.":

Catégorie [\[modifier\]](#)

Niveau compétitions FPVQ CP (I-P-E-CU)* / LP

Pré-requis d'inscription

Les pré-requis ci-dessous s'appliquent à l'inscription du participant pour	Niveau compétitions FPVQ CP (I-P-E-CU)* / LP
Pré-requis d'adhésion	COMPLET

[VALIDER ET AJOUTER UN AUTRE PARTICIPANT](#) [VALIDER ET PROCÉDER AU PAIEMENT](#)

13. Lorsque vous aurez cliqué sur « VALIDER ET PROCÉDER AU PAIEMENT », vous devrez approuver certains documents au nom de votre ou vos enfants dans les pages suivantes. Vous devrez vous identifier comme étant le parent ou tuteur de votre ou vos enfants et ensuite inscrire vos informations (prénom, nom, relation avec l'enfant et courriel) / After clicking "VALIDATE AND PROCEED TO PAYMENT," you will be required to approve several documents on behalf of your child(ren). You must identify yourself as the parent or legal guardian and provide: First name, Last name, Relationship to the child, Email address.
14. Vous devrez consentir, pour chacun de vos enfants à 4 différentes choses (4 cases à cocher) et écrire votre nom au bas de la page puis cliquer sur « Je suis en accord avec ce qui précède » / For each child, you must consent to four separate items by checking the corresponding boxes. You must then type your name at the bottom of the page and click: "I agree with the above.".
15. Ensuite vous aurez une 2^e page où il faudra inscrire votre nom au bas de la page et cliquer sur « Je suis en accord avec ce qui précède » / A second consent page will appear. Again, enter your name at the bottom of the page and click: "I agree with the above.".
16. Vous arriverez ensuite à la page de confirmation et de paiement qui affiche les frais totaux d'affiliation, mais vous n'aurez pas à payer ces frais, car c'est le CPV 3-Lacs

qui sera facturé pour votre affiliation si vous avez bien choisi le groupe de paiement tel qu'indiqué à l'étape 9 de ce document. / You will then arrive at the confirmation and payment page showing the total affiliation fees. You do not need to pay these fees. If you correctly selected the payment group in Step 9, CPV 3-Lacs will be billed directly for your affiliation fees.

Cette commande ne nécessite pas de paiement en ligne.
Veillez cliquer sur "SOUMETTRE ET COMPLETER" pour finaliser la commande
(Toute commande en attente dans le panier ne sera pas traitée)

17. Vous devrez ensuite cliquer sur « SOUMETTRE ET COMPLÉTER » / Click: "SUBMIT AND COMPLETE."

Club de Patinage de Vitesse des Trois Lacs

Niveau compétitions FPVQ CP (I-P-E-CU)* / LP: TLA - CPV Trois-Lacs - 2026/2027
Audrey Funk

Niveau compétitions régionales CP/LP: TLA - CPV Trois-Lacs - 2026/2027
Noémie Funk

Coupon de test pour TLA - CPV Trois-Lacs - 2026/2027 100% de réduction seulement lors de l'évaluation

Total : 0.00 \$

PAIEMENT ET FACTURATION

Adresse de facturation

608 des Pervenches, Salaberry-de-Valleyfield,
Quebec, J6S 6V3,
Canada
514-850-9373

Cette commande ne nécessite pas de paiement en ligne.
Veillez cliquer sur "SOUMETTRE ET COMPLETER" pour finaliser la commande
(Toute commande en attente dans le panier ne sera pas traitée)

Inscrire le code [APPLIQUER](#)

TOTAL CAD 206.05 \$
TLA - CPV Trois-Lacs - 2026-2027 (PVQ/SSC Fees) Sera facturé

TOTAL CAD 0.00 \$

[SOUMETTRE ET COMPLÉTER](#)

PVQ

Si vous voyez 2 formulaires de carte de crédit dans votre panier, vous pouvez copier coller les informations du premier formulaire dans le deuxième.

Il n'est malheureusement pas possible d'avoir seulement une fois l'inscription du # de la carte de crédit, car plusieurs organisations dans le panier ont différents processus de paiement.

Exemple :

- 1 inscription club (Wepay ou Stripe)
- 1 adhésion PVQ (Stripe)
- 1 adhésion PVC (Wepay)

Nous avons donc pas d'autre choix que de collecter les informations de carte de crédit pour chaque processeur de paiement.

La raison principale étant la sécurité et les risques liés à la fraude.

18. Après cette étape, vous devriez recevoir un courriel de info@icereg.ca qui confirme l'affiliation et un autre courriel contenant votre reçu de paiement indiquant le montant total et en bas du courriel, une confirmation que le paiement sera fait par le CPV 3-Lacs. / After completing the registration, you should receive a confirmation email from info@icereg.ca confirming your affiliation and a payment receipt showing the total amount. At the bottom of the receipt email, you should see confirmation that payment will be made by CPV 3-Lacs, not by you.